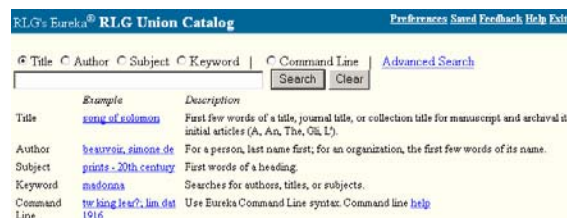


SEARCH EUREKA



- **What is Eureka ?**

Eureka is web version of the RLG Union Catalog which contains the collections of major research libraries; academic, public, corporate and national libraries; archives and museums; historical societies and international book vendors

- **How to access it ?**

Method 1:

Got to <http://eir.library.utoronto.ca/eir/uoft/rlg.htm>

Method 2:

Go to the East Asian Library homepage at www.library.utoronto.ca/east, then click on "Library Resources", the first link on the next page is "(RLIN) Eureka on the Web"

Method 3:

Go to the U of T Library homepage at www.library.utoronto.ca, then click on "library Catalogue", on the next page, click on "Other catalogues", find "RLIN Bibliographic File"

- **Limit to items owned by the EAL**

On the search result display list, select desired records, then click on "Limit", select "Location Code", type in ONTG, click on "Apply Limit" button

- **Search in Chinese characters**

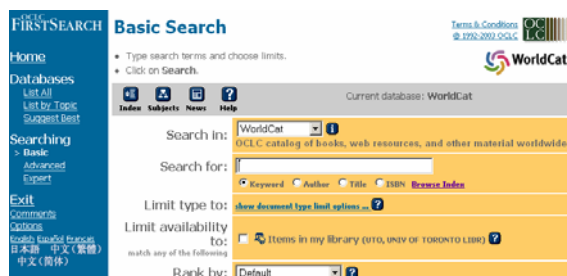
Step 1: Conduct a search using Pinyin

Step 2: Click any record on retrieved result list

Step 3: Click "Show Original Scripts" link. A small window will pop up, see if Chinese characters displayed correctly, if yes then select "Character Displayed", if no, the browser is not compatible with the software

Step 4: Wait for Chinese Characters displayed for each record, then from now on, you can input and search in Chinese Characters just as search in English

SEARCH WORLDCAT



- **What is WorldCat?**

OCLC catalog of books, web resources, and other material worldwide, which contains all the records cataloged by OCLC member libraries including records representing 400 languages

- **How to Access it?**

Go to the U of T Library homepage at www.library.utoronto.ca, then click on "library Catalogue", on the next page, click on "Other catalogues", find "WorldCat"

The Cheng Yu Tung East Asian Library



鄭裕彤東亞圖書館

How to Find Chinese Resources in Catalogues

- Chinese Romanization Systems
- U of T Library Catalogue
- Eureka
- WorldCat

East Asian Information Services
September 2003

CHINESE COLLECTION FACTS

- Total: over 180,000 volumes

Monographs: over 160,000 volumes
 Bound serials: about 14,000 volumes
 Current serials: about 250 titles

- Areas of strength

Chinese philosophy, Chinese Buddhism, Confucianism, Neo-Confucianism, Taoism, Chinese history, strongly in dynastic records, 25 dynasties, modern China from 1912 to present, local histories, Chinese politics and government, explanation of law and statutes, education, Chinese Arts, Chinese Language, Chinese literature, 13 classics (from Ch'u Yuan (ca 345—277 B.C.) to present), Selective popular literature, Chinese calligraphy, Chinese bibliography, Publisher and publishing

ROMANIZATION SYSTEMS

Two Romanization systems used in U of T Library catalogue:

Wade-Giles : first published by Thomas Francis Wade in 1859 and has traditionally been the most widely used system in English-speaking countries

Pinyin : The Hanyu Pinyin system is used in mainland China and has been adopted as the United Nations standard since 1977 and the ISO standard since 1982

DIFFERENCES BETWEEN WADE-GILES AND PINYIN

- Major differences

Initials		Finals		Words	
b	p	-i	-ih	er	erh
p	p'	-i	-(z)u	he	ho
d	t	-ie	-ieh	ye	yeh
t	t'	-ian	-ien	yan	yen
γ	κ	-θt	-θɛt	uoθ	uθ
k	k'	-ong	-ung	yu	yü
j	ch (i)	-ue	-üeh		
q	ch'(i)	-uo	-o**		
x	hs				
z	ts, tz				
c	ts', tz'				
ch	ch'(a)*				
zh	ch (a)*				
r	j				

*Including e, o, ou, etc. (excluding i)

**-o after b, p, m, and f, -uo after initials

***-ü the umlaut is not used in Pinyin after y, j, q, and x

- Word division

Hyphens are used in Wade-Giles system to connect a term with more than one word while in Pinyin system they are put together

Example: Chung-kuo in Wade-Giles
 Zhong-guo in Pinyin

- Diacritics

Diacritics are ignored while searching, with or without it same results will be retrieved

Example: Search K'o Chi in Any field retrieve 5911 titles
 Search Ko Chi in Any field retrieve 5911 titles

SEARCH U OF T LIBRARY CATALOGUE

Must use both Pinyin and Wade-Giles to search

Materials acquired before 2000 are catalogued in Wade-Giles; Materials acquired after 2000 are catalogued in Pinyin.

Example 1:

Yüan Mei chi hsing ling p'ai shih chuan / Wang Ying-chih chu published in 2000 but in Wade-Giles.

Zhongguo xing shi fa lü chong tu lun / Chen, Zhongyun published in 1997 but in Pinyin.

Example 2:

Search 徐志摩 in Author field:

- Use Wade-Giles retrieve 38 titles

Search Results [Mark all titles](#)

"HSU CHIH-MO 1896-1931" search found 38 titles. [Clear marked titles](#)

Pages << 1 2 >>

<input type="checkbox"/> 1	Hsü Chih-mo tzu chuan Hsu, Chih-mo, 1896-1931. Currently available at EASTASIAN	1997 Ti 1 pan.
<input type="checkbox"/> 2	Sheng ming ti hsin yang : Hsü Chih-mo wen hsüan Hsü, Chih-mo, 1896-1931. Currently available at EASTASIAN	1997 Ti 1 pan.

- Use Pinyin retrieve titles

Search Results [Mark all titles](#)

author "xu zhimo" search found 5 titles. [Clear marked titles](#)

<input type="checkbox"/> 1	Xu Zhimo, wo suo zhi dao de Kangqiao Xu, Zhimo, 1896-1931. Currently available at EASTASIAN	2002 She ying zhen cang ban.
<input type="checkbox"/> 2	Xu Zhimo juan Xu, Zhimo, 1896-1931. Currently available at EASTASIAN	2001 Beijing di 1 ban.

